

Vice President addressed the Retreat Session of the 13th ASEM Summit

November 26, 2021

13வது ASEM உச்சிமாநாட்டின் பின்வாங்கல் அமர்வில் துணை ஜனாதிபதி உரையாற்றினார்
நவம்பர் 26, 2021

தொற்றுநோய் தற்போதைய உலகளாவிய அமைப்பில் உள்ள குறைபாடுகளை அம்பலப்படுத்தியுள்ளது; இந்த இடவெளிகளை நிவர்த்தி செய்ய பலதரப்பும் மற்றும் கலீட்டு அணுகுமுறை தவே - துணை ஜனாதிபதி

பெருங்கடல்கள் சமூகமக்கான பாதைகள்; அவர்களின் அணுகல் இலவசம் மற்றும் கட்டுப்பாடற்றதாக இருப்பது முக்கியம் - துணைத் தலைவர்

காலநிலை மாற்றத்தை எதிர்த்துப் போராடுவதற்கான பாதை காலநிலை நீதியின் மூலம் - துணை ஜனாதிபதி

13வது ஆசிய-ஐரோப்பா உச்சிமாநாட்டின் பின்வாங்கல் அமர்வில் துணை ஜனாதிபதி உரையாற்றுகிறார்.

“பகிரப்பட்ட வளர்ச்சிக்கான பன்முகத்தன்மையை வலுப்படுத்துதல்” என்ற கருப்பொருளில் நவம்பர் 25 ஆம் தேதி மெய்நிகர் வடிவத்தில் தொடங்கிய இரண்டாம் நாள் ASEM உச்சிமாநாட்டின் பின்வாங்கல் அமர்வில் துணை ஜனாதிபதி திரு எம். வெங்கையா நாயுடு இன்று உரையாற்றினார். உச்சி மாநாட்டின் அமர்வு நேற்று.

பின்வாங்கல் அமர்வில், கோவிட்-19 தொற்றுநோய் தற்போதைய உலகளாவிய அமைப்பில், குறிப்பாக சுகாதார அமைப்பில் உள்ள பல குறைபாடுகளை வெளிப்படுத்தியுள்ளது என்று ஸ்ரீ நாயுடு கூறினார்.. கோவிட்-19க்கு எதிரான போராட்டத்தில் இந்தியாவின் பங்களிப்பைப் பற்றிப் பேசிய அவர், உலக மக்கள்தொகையில் ஆறில் ஒரு பகுதியினருக்கு நோய்த்தொற்று பரவாததைக் கட்டுப்படுத்துவதன் மூலம், உலகைப் பாதுகாப்பாக மாற்றுவதற்கு இந்தியா பங்களித்துள்ளது என்றார். ஒரு பில்லியனுக்கும் அதிகமான தட்ப்பகுதிகளின் மலைகல்லைப் பற்றிக் குறிப்பிட்ட ஸ்ரீ நாயுடு, இந்தியாவும் தவேப்படும் நாடுகளுக்கு தட்ப்பகுதிகளின் உலகளாவிய ஏற்றுமதியை மறுதொடக்கம் செய்யும் செயல்பாட்டில் உள்ளது என்றார்.

பெருகிய முறையில் உலகமயமாக்கப்பட்ட உலகில் கடல்சார் பாதுகாப்பின் முக்கியத்துவத்தை வலியுறுத்திய துணைத் தலைவர், பெருங்கடல்கள் சமூகமக்கான

பாதகைள் என்றும், பாரம்பரிய மற்றும் பாரம்பரியமற்ற அச்சுறுத்தல்களிலிருந்து அவற்றின் அணுகல் சூதந்திரமாகவும், சிக்கலற்றதாகவும் இருப்பது முக்கியம் என்றும் கூறினார். இது சம்பந்தமாக, சூதந்திர, திறந்த மற்றும் பாதுகாப்பான கடல் வர்த்தகம் உட்பட இந்தியாவின் அணுகுமுறையை வரையறுக்கும் ஐந்து கொள்கைகளை அவர் கூறிப்பட்டார். சர்வதேச சட்டத்தின் அடிப்படையில் கடல்சார் மோதல்களுக்கு அமையாத தீர்வு, இயற்கை பரேழிவர்கள் மற்றும் கடல் அச்சுறுத்தல்களின் கூட்டு முகவரி, கடல் சூழல் மற்றும் கடல் வளங்களை பாதுகாத்தல் மற்றும் நாடகங்களின் நிலைத்தன்மை மற்றும் உறிஞ்சுதல் திறன் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் பொறுப்பான கடல் இணைப்புகளை ஊக்குவித்தல்.

காலநிலை நடவடிக்கையை பொதுவான ஆர்வமுள்ள மற்றொரு பகுதி என்று விவரித்த துணை ஜனாதிபதி, காலநிலை மாற்றத்தை எதிர்த்துப் போராடுவதற்கான பாதை காலநிலை நீதியின் மூலம் உள்ளது என்று மீண்டும் வலியுறுத்தினார், இது நாடகங்கள் பெரிய மற்றும் நீண்ட கால படத்தை எடுக்க வேண்டும்.

தொற்றுநோய்க்குப் பிந்தைய காலத்தில், வேறு உலகம் நமக்குக் காத்திருக்கிறது என்று ஸ்ரீ நாயாடு கூறினார். "இது நம்பிக்கை மற்றும் வளையப்படாததன்மை, மீள்தன்மை மற்றும் நம்பகத்தன்மை, தரேவர்கள் மற்றும் பணிநீக்கம் ஆகியவற்றில் அதிக பிரீமியம் வகைக்கிறது," என்று அவர் கூறினார், மேலும் ஆசியா மற்றும் ஐரோப்பாவின் நாடகளை ஒன்றிணைக்கும் ASEM செயல்முறைக்கு ஒரு முக்கிய பங்கு உள்ளது. இது சம்பந்தமாக. இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில், பிராந்தியத்தில் உள்ள அனைவருக்கும் பாதுகாப்பு மற்றும் வளர்ச்சியை உறுதி செய்வதற்காக ஒற்றுமை உணர்வுடன் உலகத்துடன் தனது அனுபவத்தையும் வளங்களையும் பகிர்ந்து கொள்வதற்கான இந்தியாவின் உறுதிப்பட்டவை அவர் மீண்டும் உறுதிப்படுத்தினார்.

நியூ டெல்லி
நவம்பர் 26, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.